

SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ PRÁVNÍCH SLUŽEB

mezi

Statutární město Ostrava, městský obvod Michálkovice

a

Advokátní kancelář Pola s.r.o.

Umožňující rozšíření o další služby

SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ PRÁVNÍCH SLUŽEB

(„Smlouva“)

SMLOUVNÍ STRANY

Statutární město Ostrava, městský obvod Michálkovice, IČO: 008 45 451, se sídlem Ostrava, Michálkovice, Československé armády 325/106, PSČ 715 00, [REDACTED]

(„**Klient**“)

a

Advokátní kancelář Pola s.r.o., IČO: 21313059, se sídlem: Teslova 1129/2b, 702 00 Ostrava, vedená u Krajského soudu v Ostravě v oddíle C vložce 95319, [REDACTED]

(„**Poskytovatel**“ a společně s Klientem „**Strany**“)

1. POSKYTOVANÉ SLUŽBY

1.1 Za podmínek uvedených v této Smlouvě bude Poskytovatel poskytovat Klientovi právní služby („**Služby**“), jejichž rozsah je uveden v **Příloze 1/A**, a který může být dále rozšířen podle článku 1.2.

1.2 Rozsah Služeb vymezený v článku 1.1 může být rozšířen o další Služby na základě dohody mezi Klientem a Poskytovatelem. V případě pokynu Klienta učiněného písemně (listinnou formou, e-mailem, apod.) či ústně (osobně či telefonicky) k poskytnutí Služby mimo rozsah uvedený v článku 1.1 dojde k uzavření dodatku k této Smlouvě, kterým bude rozšířen rozsah Služeb, a to:

- (a) potvrzením pokynu ze strany Poskytovatele Klientovi (dodatek je uzavřen dnem, kdy potvrzení pokynu dojde Klientovi), popřípadě
- (b) poskytnutím Služeb požadovaných v pokynu Poskytovatelem Klientovi (dodatek je uzavřen dnem, kdy Poskytovatel započne s poskytováním Služeb požadovaných v pokynu),

podle toho, která z těchto skutečností nastala dříve. Ustanovení této Smlouvy

se (v rozsahu, v jakém nebude v dodatku ujednáno jinak) uplatní i pro Služby dle dodatku, a to s výjimkou cenových a jiných ujednání, která se vztahují pouze na konkrétní Služby.

2. PERSONÁLNÍ OBSAZENÍ

2.1 Poskytovatel bude poskytovat Služby prostřednictvím svých společníků, advokátů, advokátních koncipientů a dalších osob zaměstnaných Poskytovatelem či trvale s ním spolupracujících. Tyto osoby jednají při poskytování Služeb dle této Smlouvy jménem a na účet Poskytovatele, respektive tam, kde poskytování Služeb jménem Poskytovatele nepřipouštějí v jednotlivých případech zvláštní právní předpisy, vlastním jménem a na účet Poskytovatele. Účastníkem právních vztahů založených v souvislosti s poskytováním Služeb dle této Smlouvy vůči Klientovi bude v souladu s ustanoveními zákona č. 85/1996 Sb., o advokacii, ve znění pozdějších předpisů („**Zákon o advokacii**“) výlučně Poskytovatel. Vyžaduje-li to povaha záležitosti, popřípadě v jiných odůvodněných případech, je Poskytovatel oprávněn k poskytnutí

Služby využít i externí spolupracovníky za podmínek dle této Smlouvy.

2.2 Základní tým Poskytovatele určený pro poskytování Služeb na základě této Smlouvy budou tvořit:

- JUDr. Jan Pola, advokát a společník Poskytovatele;

2.3 Personální složení určeného právního týmu může být rozšířeno nebo změněno, zejména bude-li si to vyžadovat povaha nebo rozsah práce, přičemž Poskytovatel bude dbát na zachování maximální efektivnosti poskytování Služeb a na úsporu nákladů pro Klienta.

3. SPOLUPRÁCE S DALŠÍMI EXPERTY

3.1 Vyžaduje-li to zvláštní povaha případu, je Poskytovatel oprávněn při poskytování Služeb spolupracovat s externími znalci, poradci a dalšími odborníky. Nedohodnou-li se Klient a Poskytovatel jinak, budou takoví znalci, poradci a odborníci ustanoveni na náklady Klienta přímo jako zástupci Klienta a výlučně tito znalci, poradci a odborníci budou Klientovi odpovědní za poskytnutí příslušných služeb a poradenství v souladu s příslušnými právními předpisy a profesními pravidly. Klient uzavře smlouvu o poskytování služeb s externím poradcem bez odkladu, tak aby nebylo ohroženo včasné poskytnutí Služeb ze strany Poskytovatele. Potřebu ustanovení takových osob a náklady s tím spojené Poskytovatel vždy předem projedná s Klientem. Klient má právo odmítnout ustanovení takových osob, aniž by to mělo vliv na plnění této Smlouvy ze strany Poskytovatele.

3.2 Poskytovatel je oprávněn, v případě, že jej o to Klient požádá, uhradit za Klienta odměnu za služby a další náklady na externí znalce, poradce a další odborníky. V takovém případě Poskytovatel zahrne částky takto za Klienta uhrazené do Hotových výdajů (jak je tento pojem definován v článku 6) a vyúčtuje je Klientovi v souladu s článkem 6.

4. ZADÁVÁNÍ A PŘEBÍRÁNÍ POKYNU

4.1 Jménem Klienta je oprávněn udělovat Poskytovateli pokyny pan Ing. Martin Juroška, Ph.D a pan Ing. Vladimír Kozel. Další osoby komunikující s Poskytovatelem e-mailem z domény michalkovice.ostrava.cz, případně další osoby identifikované Klientem jsou oprávněny udělovat Poskytovateli pokyny pouze s potvrzením pokynu, kdy toto potvrzení může udělit pouze pan Ing. Martin Juroška, Ph.D nebo pan Ing. Vladimír Kozel. Takové osoby při udělování pokynu emailem přidají do kopie emailu pana Ing. Martina Jurošku, Ph.D a pana Ing. Vladimíra Kozla.

4.2 Úkoly zadané jinou osobou, než je uvedena v článku 4.1, je Poskytovatel oprávněn plnit jen, je-li zřejmé, že nelze včas opatřit souhlas oprávněné osoby a že hrozí nebezpečí z prodlení. V takovém případě oznámí Poskytovatel tuto skutečnost bez zbytečného odkladu osobě uvedené v článku 4.1.

4.3 V rámci Poskytovatele jsou k přijímání pokynů oprávněni advokáti uvedení v článku 2.2, popř. další osoby, jejichž jména Poskytovatel písemně oznámí Klientovi spolu se sdělením o jejich oprávnění přijímat úkoly od Klienta.

4.4 Klient je povinen včasné a přesně informovat Poskytovatele o všech skutečnostech podstatných pro účinné poskytování Služeb a odpovídá za správnost a úplnost poskytnutých podkladů a informací. Poskytovatel není oprávněn ověřovat pravdivost ani úplnost skutkových informací poskytnutých Klientem, podklady a informace poskytnuté Klientem Poskytovatel po skutkové stránce nepřezkoumává a vychází z informací Klienta s výjimkou případů, kdy Klient o přezkoumání Poskytovatele výslovně písemně požádá a Poskytovatel s takovým přezkoumáním písemně souhlasí. Poskytovatel v této souvislosti upozorňuje Klienta, že dle českého právního řádu je zejm. nepřípustné předložení pozměněného nebo dokonce padělaného důkazního prostředku v souvislosti s řízením před

soudem, před mezinárodním soudním orgánem nebo v trestním řízení („**Řízení**“), a Klient se proto zavazuje předem písemně sdělit Poskytovateli veškeré Klientovi známé informace či pochybnosti o možnosti, že by vůči důkazním prostředkům předkládaným v souvislosti s Řízením mohlo být namítnuto, že jsou pozměněné nebo padělané. Bez tohoto předchozího písemného sdělení Poskytovatel neodpovídá za věcnou správnost a autentičnost důkazů, které v Řízení podle pokynu Klienta předloží.

- 4.5** Klient je povinen poskytovat Poskytovateli veškerou potřebnou součinnost potřebnou k účinnému a hospodárnému poskytování Služeb.

5. ODMĚNA

- 5.1** Na základě vyhlášky Ministerstva spravedlnosti č. 177/1996 Sb., o odměnách advokátů a náhradách advokátů za poskytování právních služeb (advokátní tarif), ve znění pozdějších předpisů („**Advokátní tarif**“), Strany sjednaly smluvní odměnu za Služby poskytnuté na základě této Smlouvy účtovanou za každou odpracovanou desetinu hodiny na základě pevných hodinových sazeb.

- 5.2** Pevné hodinové sazby jsou uvedeny **Příloze 1/B**. Veškeré částky uvedené v příloze jsou uvedeny bez DPH a nezahrnují případné Hotové výdaje (viz definice níže) a náhradu za promeškaný čas.

- 5.3** Do času stráveného právníky i jinými odborníky při poskytování právních služeb se započítává i veškerý čas strávený na služebních cestách a čas promeškaný v důsledku zpoždění zahájení jednání před soudem nebo jiným orgánem či jiného jednání, jestliže toto zpoždění činí více než 30 minut, a při výpočtu náhrady za promeškaný čas se uplatňují pevné hodinové sazby uvedené výše snížené o polovinu.

- 5.4** Aby Klient mohl kontrolovat výši odměny za právní služby, je oprávněn, a to nejvýše jednou za měsíc, vyžadovat od Poskytovatele písemné informace o

přibližné výši odměny za dílčí úkony přenesené do počítačové evidence od poslední fakturace.

- 5.5** Poskytovatel je oprávněn požadovat, aby Klient složil přiměřenou zálohu na odměnu za poskytnutí Služeb.

- 5.6** V případě zastupování Klienta v soudním či rozhodčím řízení bude na smluvní odměnu dle této Smlouvy započítána část náhrady nákladů řízení hrazených protistranou v rozsahu odměny právního zástupce určené podle Advokátního tarifu, popř. jiného použitelného právního předpisu (tzv. přísudek). Toto ustanovení se použije pouze v rozsahu, v jakém bude tato náhrada nákladů řízení Klientovi přiznána či uznána a protistranou skutečně zaplacená či na ní vymožená.

- 5.7** Smluvní odměna v oblasti sporné agendy se navyšuje o přísudek, a to v rozsahu, který převyšuje součet vyúčtované odměny za Služby provedené Poskytovatelem v předmětné sporné věci a hotové výdaje Klienta zohledněné v přísudku (například zaplacený soudní poplatek).

- 5.8** V případě, že účinnost této Smlouvy skončí před pravomocným skončením řízení specifikovaným v rámci sporné agendy, náleží Poskytovateli – vedle odměny dle ostatních ujednání této Smlouvy i dodatečná odměna, která bude vypočtena jako rozdíl odměny vypočtené dle sazeb mimosmluvní odměny dle počtu provedených úkonů právních služeb Poskytovatelem ve prospěch Klienta v rámci sporné agendy v souladu s ust. § 6 – 12a vyhlášky Ministerstva spravedlnosti ČR č. 177/1996 Sb., ve znění ke dni uskutečnění příslušného úkonu právní služby a odměny dle ostatních ujednání této Smlouvy.

6. NÁHRADA HOTOVÝCH VÝDAJŮ

- 6.1** Vedle odměny má Poskytovatel vůči Klientovi rovněž nárok na úhradu veškerých hotových výdajů a také nákladů spojených s poskytováním právních služeb dle této Smlouvy, jejichž úhradě by zpravidla byl

povinen sám Klient („**Hotové výdaje**“). Hotové výdaje zahrnují zejména veškeré cestovní náklady, náklady na tisk, kopírování, poštovní a telekomunikační služby, soudní a správní poplatky, a dále odměnu a náklady externích znalců, překladatelů a dalších odborníků, které Klient odsouhlasil a jejich odměnu a náklady uhradil či má uhradit Poskytovatel za Klienta v souladu s článkem 3.2. Na žádost Klienta upřesní Poskytovatel Hotové výdaje podle typů jednotlivých výdajů nebo uvedením specifikace výdajů, které přesahují u jednotlivých skupin 5.000,- Kč.

6.2 Hotové výdaje budou fakturovány spolu s odměnou za právní služby v souladu s článkem 7. Tím není dotčeno právo Poskytovatele fakturovat Hotové výdaje i dodatečně, zejména v případech, kdy se dozví o skutečné výši Hotových výdajů až v okamžiku, kdy odměna za právní služby byla již Klientem zcela uhrazena.

6.3 Služební cestou se pro účely této Smlouvy rozumí jakákoli cesta realizovaná v souvislosti s poskytováním Služeb kterýmukoli právníkem či jiným odborníkem z týmu Poskytovatele mimo Ostravu. Hotové výdaje na služební cesty v částce vyšší než 5.000,- Kč v každém jednotlivém případě Poskytovatel projedná před jejich vynaložením.

7. VYÚČTOVÁNÍ A PLATEBNÍ PODMÍNKY

7.1 Odměna za právní služby, náhrada za promeškaný čas a Hotové výdaje budou hrazeny na základě daňového dokladu vystaveného Klientovi. Za poskytnuté Služby je Poskytovatel oprávněn účtovat (fakturovat) měsíčně. Strany se dohodly, že faktura bude vystavována ve standardním formátu Poskytovatele a zasílána Klientovi výhradně elektronicky. Přílohou faktury bude soupis poskytnutých právních služeb s uvedením přehledu úkonů, popisu úkonů včetně uvedení věci, které se úkon týká, časové náročnosti úkonu a osoby zadavatele pokynu.

7.2 Klient se zavazuje každou z faktur uhradit na účet Poskytovatele, č.ú.

a to ve lhůtě splatnosti uvedené na faktuře, respektive do čtrnácti dnů od doručení faktury, pokud není lhůta splatnosti uvedena na faktuře nebo je kratší než čtrnáct dnů od doručení faktury. Fakturovaná částka je uhrazena dnem, kdy bude v plné výši připsána na účet Poskytovatele uvedený v tomto článku 7.2. Případné reklamace faktury je nutno provést písemně s přezkoumatelným odůvodněním, a to do 5 dnů ode dne doručení faktury. Pokud Klient neprovede reklamaci faktury do 5 dnů od doručení faktury, je uplynutím této doby faktura ze strany Klienta schválena mlčením.

7.3 Pokud se Poskytovatel a Klient nedohodnou jinak, budou Služby poskytovány formou dílčích zdanitelných plnění dle zákona o DPH. Vyúčtování Služeb bude považováno za den uskutečnění dílčího zdanitelného plnění a bude zasíláno Klientovi podle rozsahu poskytnutých Služeb.

7.4 Odměna Poskytovatele a výše uvedené hodinové sazby nezahrnují případnou českou daň z přidané hodnoty. Poskytovatel je oprávněn fakturované částky navýšit o českou daň z přidané hodnoty, pakliže se plátcem daně z přidané hodnoty stane, a to ve výši stanovené příslušnými právními předpisy ke dni vzniku povinnosti přiznat daň.

8. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

8.1 Strany se dohodly, že tato Smlouva se bude řídit právním řádem České republiky, zejména příslušnými ustanoveními Zákona o advokacii a Občanského zákoníku, pravidly profesní etiky a pravidly soutěže advokátů České republiky (etický kodex) a dalšími stavovskými předpisy vydanými Českou advokátní komorou („**Stavovské předpisy**“).

8.2 Ustanovení obchodních zvyklostí se pro výklad této Smlouvy použijí až po ustanoveních Občanského zákoníku, či jiných právních předpisů a dále ustanoveních Stavovských předpisů jako celku (přednost před obchodními

zvyklostmi tedy mají i ta ustanovení těchto předpisů, která nemají donucující charakter).

8.3 Strany potvrzují, že pokud bude při poskytování Služeb dle této Smlouvy Poskytovatel spolupracovat s externími znalci, poradci či dalšími odborníky nepřebírá tím Poskytovatel vůči Klientovi povinnost zajistit, aby mu tato třetí osoba splnila, ani závazek, že tato třetí osoba splní Klientovi.

8.4 Služby poskytované na základě této Smlouvy jsou určeny výlučně pro potřeby a využití ze strany Klienta. Klient se zavazuje, že bude zachovávat mlčenlivost ohledně výsledků Služeb a neposkytne bez předchozího souhlasu Poskytovatele výsledky Služeb třetím osobám, s výjimkou osob propojených s Klientem a poradců Klienta, jež jsou vázáni ve vztahu k výsledkům Služeb povinností mlčenlivosti. Stejný závazek mlčenlivosti platí i pro Poskytovatele.

8.5 Smluvní strany berou na vědomí, že v průběhu poskytování Služeb mohou být Poskytovatelem zpracovávány osobní údaje Klienta anebo třetích osob. Účelem zpracovávání těchto osobních údajů je ochrana práv a oprávněných zájmů Klienta a Poskytovatele, a plnění povinností podle této Smlouvy. Poskytovatel se zavazuje přijmout příslušná technickoorganizační opatření k zajištění ochrany osobních údajů. Klient bere na vědomí, že jím používané elektronické kontakty při komunikaci s Poskytovatelem (nebo jinak Klientem poskytnuté) mohou být Poskytovatelem použity pro nabízení jeho dalších služeb, pokud to Klient neodmítne. Poskytovatel informoval Klienta o jeho právech v oblasti ochrany osobních údajů a dále podle čl.13 Obecného nařízení o ochraně osobních údajů (GDPR). Klientovi bylo umožněno pokládat doplňující otázky a bylo mu na ně odpovězeno. Informace o ochraně osobních údajů jsou také dostupné na internetových stránkách Poskytovatele www.akpola.cz.

8.6 Klient prohlašuje, že osobní údaje třetích osob předávané Poskytovateli byly získány a zpracovávány v souladu

s příslušnými právními předpisy. Pokud by mělo vzniknout oprávnění Klienta ke zpracování těchto osobních údajů v průběhu poskytování Služeb, je o tom neprodleně povinen informovat Poskytovatele, aby mohla být přijata příslušná opatření.

8.7 Klient může kdykoli ukončit tuto Smlouvu písemnou výpovědí doručenou Poskytovateli. Není-li ve výpovědi stanoveno jinak, výpověď nabude účinnosti dnem jejího doručení Poskytovateli.

8.8 Poskytovatel je oprávněn ukončit tuto smlouvu v případech a za podmínek stanovených obecně závaznými právními předpisy (zejména ustanovení § 20 zákona č. 85/1996 Sb., o advokacii, ve znění pozdějších předpisů („Zákon o advokacii“)).

8.9 V případě výpovědi této Smlouvy Poskytovatelem dle ustanovení § 20 Zákona o advokacii nebude Poskytovatel povinen hradit Klientovi škodu z toho vzešlou.

8.10 Ukončením Smlouvy nejsou dotčeny nároky Stran vzniklé před ukončením Smlouvy, zejména nárok Poskytovatele na úhradu odměny, Hotové výdaje a náhrady za promeškaný čas.

8.11 Klient tímto souhlasí s tím, aby Poskytovatel přijal plnění odměny za právní služby, náhrady za promeškaný čas nebo Hotových výdajů, které za Klienta poskytne Poskytovateli třetí osoba, přičemž Poskytovatel není povinen takové plnění třetí osoby za Klienta přijmout.

8.12 Klient souhlasí s tím, že Poskytovatel může použít odkaz na jméno, název či obchodní firmu Klienta (popřípadě i s uvedením loga Klienta, jakož i koncernu, jehož je Klient součástí) a typ poskytnuté Služby jako referenci pro účely nabízení či propagace služeb Poskytovatele. Klient dále souhlasí s tím, že v případě řádného poskytnutí Služeb poskytne Poskytovateli na jeho žádost učiněnou nejpozději do tří let od ukončení poskytování Služeb bez zbytečného odkladu písemné osvědčení o řádném poskytnutí Služeb

s uvedením jejich rozsahu a doby poskytnutí, a to pro účely prokázání splnění technických kvalifikačních předpokladů Poskytovatele pro účast v zadávacích řízeních či obchodních soutěžích.

8.13 Pro účely této Smlouvy se vylučuje uzavření této smlouvy/uzavření dodatku k této Smlouvě v důsledku přijetí nabídky jedné Strany druhou Stranou s jakýmkoliv (i nepodstatnými) odchylkami či dodatky.

8.14 V případě vzniklých sporů se Strany pokusí najít smírné řešení společným jednáním. Pokud nedorazí k nalezení smírného řešení, bude spor řešen věcně příslušným českým soudem.

8.15 V případě, že tato Smlouva požaduje, aby určité právní jednání, respektive vzájemná oznámení a komunikace Stran dle této Smlouvy byly učiněny v písemné formě, je písemná forma dodržena i v případě, že takové právní jednání, komunikace či oznámení bude učiněno prostřednictvím emailu, a to pro:

(a) Poskytovatele: z emailové adresy osob uvedených v článku 2.2, respektive dalších osob, které Poskytovatel v souladu s článkem 2.2 Klientovi sdělí, a to z emailové adresy těchto osob v doméně akpola.cz. Na konci textu emailu musí být uvedeno jméno a příjmení osoby, která email odesílá.

(b) Klienta: z emailové adresy osob uvedených v článku 4.1, respektive dalších osob, které Klient v souladu s článkem 4.1. poskytovateli sdělí, a to z emailové adresy těchto osob v doméně michalkovice.ostava.cz.

Na konci textu emailu musí být uvedeno jméno a příjmení osoby, která email odesílá.

Toto ujednání neplatí pro případy výpovědi, či odstoupení od této Smlouvy.

8.16 Klient tímto potvrzuje, že Poskytovatel je oprávněn při poskytování Služeb dle této Smlouvy používat pro komunikaci s Klientem, včetně zasílání návrhů smluv, právních analýz a jiných výstupů poskytování Služeb, emaily odeslané z emailových adres v doméně akpola.cz. V případě, že si Klient přeje pro konkrétní případ použití emailu vyloučit, respektive si přeje použít určitý způsob zabezpečení emailové komunikace, je povinen na to Poskytovatele předem písemně upozornit.

8.17 Přílohy, na které se ve Smlouvě odkazuje, tvoří nedílnou součást této Smlouvy.

8.18 Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech v českém jazyce. Každá Strana obdrží po jednom stejnopise.

8.19 Smlouva vzniká dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a nabývá účinnosti dnem jejího uveřejnění v Registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o Registru smluv, ve znění pozdějších předpisů. Uveřejnění v Registru smluv zajistí Klient.

8.20 Smluvní strany prohlašují, že Strany plně rozumí obsahu a podmínkám Smlouvy a mají zájem být jimi vázány.

8.21 O uzavření této Smlouvy rozhodla rada městského obvodu Michálkovic usnesením č. 0485/RMOB-Mich/2226/41 ze dne 14.05.2024.

**Statutární město Ostrava, městský
obvod Michálkovice**

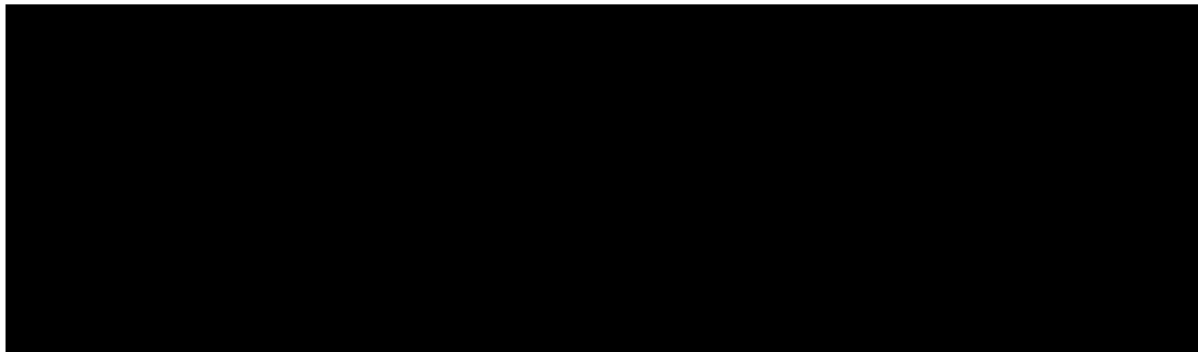
Advokátní kancelář Pola s.r.o.

Místo: Ostrava

Místo: Ostrava

Datum:

Datum:



PŘÍLOHA 1
SMLOUVY O POSKYTOVÁNÍ PRÁVNÍCH SLUŽEB

Část A: Vymezení služeb

S odkazem na článek 1.1 Smlouvy je rozsah Služeb vymezen následovně:

(a) Konkrétní služby budou sjednány.

Část B: Odměna

1. Pevná hodinová sazba je určena jako jednotná sazba ve výši 2.000,- Kč/hod. bez DPH pro všechny poskytované Služby a všechny členy právního týmu.

**Statutární město Ostrava, městský
obvod Michálkovice**

Advokátní kancelář Pola s.r.o.

